

Le 9 juin 2020

**PROCÈS-VERBAL** de la séance ordinaire tenue par le conseil de la Municipalité de Terrasse-Vaudreuil le 9 juin 2020 à 19 h 30, sans la présence du public, et ce, conformément à l'arrêté numéro 2020-029 de la ministre de la Santé et des Services sociaux en date du 26 avril 2020 concernant l'ordonnance des mesures visant à protéger la santé de la population dans la situation de pandémie de la COVID-19.

**PRÉSENTS PAR VOIE DE VISIOCONFÉRENCE**

Monsieur Michel Bourdeau, maire

Madame Nathalie Perreault, conseillère  
Monsieur Julien Leclerc, conseiller  
Monsieur Jean-Pierre Brazeau, conseiller  
Madame Audrey Dépault, conseillère  
Monsieur Jimmy Robert, conseiller  
Monsieur Yves de Repentigny, conseiller

**AUSSI PRÉSENTS PAR VOIE DE VISIOCONFÉRENCE**

Monsieur Ron Kelley, directeur général et secrétaire-trésorier  
Madame Lily Ducharme, directrice générale adjointe, secrétaire-trésorière adjointe et greffière

\*\*\*\*\*

**2020-06-072 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Il est PROPOSÉ par monsieur Julien Leclerc  
et RÉSOLU

DE PROCÉDER à l'ouverture de la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Terrasse-Vaudreuil du 9 juin 2020 à 19 h 30.

ADOPTÉE

**2. MOT DU MAIRE**

**2020-06-073 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est PROPOSÉ par monsieur Yves de Repentigny  
et RÉSOLU

QUE l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Terrasse-Vaudreuil du 9 juin 2020 soit et il est, par les présentes, adopté comme suit :

Item	
1	OUVERTURE DE LA SÉANCE
2	MOT DU MAIRE
3	ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
4	ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX
5	PÉRIODE DE QUESTIONS POUR LES SUJETS QUI NE SONT PAS À L'ORDRE DU JOUR
6	AFFAIRES DU CONSEIL

Le 9 juin 2020

6.1	RAPPORT DU MAIRE SUR LES FAITS SAILLANTS DU RAPPORT FINANCIER ET DU RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT POUR 2019
7	ADMINISTRATION
7.1	GREFFE
7.2	TRÉSORERIE
7.2.1	LISTE DES COMPTES
7.2.2	NOMINATION DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT / EXERCICE FINANCIER 2020
7.3	RESSOURCES HUMAINES
7.3.1	SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE / NOMINATION / POMPIER
8	SÉCURITÉ PUBLIQUE
8.1	NOMINATION DES OFFICIERS RESPONSABLES DE L'APPLICATION DES RÈGLEMENTS MUNICIPAUX
9	TRAVAUX PUBLICS, RÉSEAU D'AQUEDUC ET D'ÉGOUT
10	URBANISME ET ENVIRONNEMENT
11	LOISIRS, CULTURE ET COMMUNAUTAIRE
12	AFFAIRES NOUVELLES
13	PÉRIODE DE QUESTIONS SUR LES SUJETS À L'ORDRE DU JOUR
14	LEVÉE DE LA SÉANCE

ADOPTÉE

**2020-06-074 4.1 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 12 MAI 2020**

Il est PROPOSÉ par monsieur Jean-Pierre Brazeau  
et RÉSOLU

D'ADOPTER le procès-verbal de la séance ordinaire du 12 mai 2020 sans modification.

ADOPTÉE

**2020-06-075 6.1 RAPPORT DU MAIRE SUR LES FAITS SAILLANTS DU RAPPORT FINANCIER ET DU RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT POUR 2019**

Conformément aux dispositions de l'article 176.2.2 du Code municipal du Québec, le maire, M. Michel Bourdeau, fait rapport aux citoyens de Terrasse-Vaudreuil des faits saillants du rapport financier et du rapport de l'auditeur indépendant, pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2019, tel que vérifié par la société de comptables professionnels agréés Goudreau Poirier inc.

Il est PROPOSÉ par madame Nathalie Perreault  
et RÉSOLU

DE PRENDRE acte du dépôt du rapport du maire des faits saillants du rapport financier et du rapport de l'auditeur indépendant, pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2019;

ET QUE le rapport du maire soit diffusé sur le territoire de la municipalité conformément aux modalités de diffusion déterminées par le conseil.

ADOPTÉE

**2020-06-076 7.2.1 LISTE DES COMPTES**

Il est PROPOSÉ par monsieur Julien Leclerc  
et RÉSOLU

QUE la liste des comptes soit approuvée telle que présentée par le trésorier;

QUE ce dernier soit autorisé à procéder au paiement desdits comptes totalisant un montant de cent trente-six mille quatre cent vingt-trois dollars et trois cents (136 423,03 \$).

ADOPTÉE

**2020-06-077 7.2.2 NOMINATION DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT / EXERCICE FINANCIER 2020**

CONSIDÉRANT QU'en vertu de l'article 966 du Code municipal du Québec, la Municipalité doit nommer un vérificateur externe (auditeur indépendant);

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de renouveler le mandat de Goudreau, Poirier inc. comptables professionnels agréés;

Il est PROPOSÉ par monsieur Jean-Pierre Brazeau  
et RÉSOLU

QUE soit nommée la société de comptables professionnels agréés Goudreau, Poirier inc. à titre d'auditeur indépendant pour l'audit des états financiers 2020 de la Municipalité de Terrasse-Vaudreuil selon les dispositions des lois applicables pour un montant de quatorze mille neuf cent soixante-quinze dollars (14 975 \$), taxes applicables non comprises;

Certificat de crédits suffisants émis.

ADOPTÉE

**2020-06-078 7.3.1 SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE / NOMINATION / POMPIER**

Il est PROPOSÉ par monsieur Jimmy Robert  
et RÉSOLU

QUE la Municipalité accepte la nomination de M. Nathan Gaudet à titre de pompier au sein du Service de sécurité incendie en date du 25 mai 2020;

Certificat de crédits suffisants émis.

ADOPTÉE

**2020-06-079 8.1 NOMINATION DES OFFICIERS RESPONSABLES DE L'APPLICATION DES RÈGLEMENTS MUNICIPAUX**

Il est PROPOSÉ par madame Nathalie Perreault  
et RÉSOLU

D'AUTORISER mesdames Chloé Boyer, Laurence Vallee et Dominique Simoneau et messieurs François Plaisance, Gabriel Proulx, Nicolas Toussaint, Brandon Dufault,

Nicolas Dantono, et Jeremie Plouffe, à appliquer les divers articles des règlements 562, 567, 604, 633, 637, 650, 656 et 660 et à donner, pour et au nom de la Municipalité de Terrasse-Vaudreuil, des constats d'infraction le cas échéant.

ADOPTÉE

**2020-06-080 14. LEVÉE DE LA SÉANCE**

Il est PROPOSÉ par monsieur Jean-Pierre Brazeau  
et RÉSOLU

DE LEVER la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Terrasse-Vaudreuil du  
9 juin 2020 à 19 h 41.

ADOPTÉE

**MUNICIPALITÉ DE TERRASSE-VAUDREUIL**

---

Michel Bourdeau  
Maire

---

Lily Ducharme  
Greffière